

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 76/2024/HS-ST

Ngày: 26-6-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG ẢNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông: **Lương Văn Hưởng**

2. Ông: **Lưu Tuấn Cường**

- *Thư ký phiên tòa:* Ông **Nguyễn Thế Lục** – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:* Ông **Phạm Ngọc Tùng Lâm** - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 77/2024/TLST-HS, ngày 28 tháng 5 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 73/2024/QĐXXST – HS ngày 13 tháng 6 năm 2024 đối với bị cáo: Họ và tên: **Vàng Chứ X**; Tên gọi khác: Không; sinh năm: 1956 tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản KN, xã BL, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không; Giới tính: Nam; Dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Vàng Sáy D (đã chết) và bà Giàng Thị D (đã chết); Gia đình bị cáo có 06 anh, chị, em bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Bị cáo có vợ là chị: Hà Thị D, sinh năm 1962. Bị cáo có 04 người con, con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 1996; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xử lý hành chính, chưa bị kết án. Bị cáo bị tạm giam, giữ tại nhà tạm giữ công an huyện Tuần Giáo từ ngày 10/3/2024, từ ngày 25/3/2024 áp dụng biện pháp tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Mường Ảng cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo Vàng Chứ X: Bà **Hà Thị Thuận** – Trợ giúp viên của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên (Có mặt).

Người phiên dịch cho bị cáo: Anh **Vàng A K**, sinh năm 1997.

Trú tại: Bản PL, xã XL, huyện MA, tỉnh Điện Biên
(Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Vàng Chứ X được tóm tắt như sau:

Ngày 09/3/2024 Công an huyện Tuần Giáo bắt quả tang đối với Lò Văn P, sinh năm 1981 trú tại bản Pá Tong, xã Búng Lao, huyện Mường Ảng về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Lò Văn P khai nguồn gốc ma túy đó mua của Vàng Chứ X, trú tại: Bản KN, xã BL, huyện MA với giá 50.000 đồng. Qua lời khai của

Lò Văn P Công an huyện Tuần Giáo đến nhà của Vàng Chứ X để xác minh sự việc. Khi thấy Tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo thì Vàng Chứ X đã bỏ chạy nhưng bị giữ lại. Tiến hành kiểm tra người Vàng Chứ X tổ Công tác phát hiện trong tất vải màu đen chân trái của Vàng Chứ X có 01 gói Heroine được gói bằng túi nilon màu hồng. Vàng Chứ X khai nhận khoảng 09 giờ ngày 10/3/2024, Vàng Chứ X đi bộ từ nhà ra đường QL 279 thuộc bản Pá Tong, xã Búng Lao, huyện Mường Ảng để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến ven đường QL 279 thì Vàng Chứ X đã gặp 01 người đàn ông dân tộc Thái, không quen biết đang đứng ở cạnh đường, qua trao đổi Vàng Chứ X mua được 01 gói Heroine được gói bằng mảnh túi ni lông màu hồng với giá 500.000đồng. Sau khi mua được Heroine Vàng Chứ X cất giấu gói Heroine vào trong tất vải màu đen bên trái chân của mình rồi đi bộ về nhà, còn người đàn ông bán ma túy đi đâu thì Vàng Chứ X không rõ. Khoảng 9 giờ 20 phút ngày 10/3/2024 Vàng Chứ X đứng ở sân nhà thì nhìn thấy Tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo đến xác minh, phát hiện có tổ công tác Vàng Chứ X sợ quá bỏ chạy nhưng bị giữ lại kiểm tra phát hiện ra 01 gói nghi Heroine, Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong thu giữ vật chứng là 0,77 gam Heroine.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 10 giờ 25 phút ngày 10/3/2024 thì vật chứng thu giữ của Vàng Chứ X là 01 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bằng mảnh túi ni lông màu hồng nghi là Heroine.

Ngày 18/3/2024 Cơ quan CSĐT Công an huyện Tuần Giáo quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị can đối với Vàng Chứ X về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng ngày 10/3/2024 xác định: Khối lượng số chất bột màu trắng nghi Heroine được gói bằng mảnh túi ni lông màu hồng là 0,77gam.

Ngày 20/3/2024 Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên Quyết định chuyển vụ án để điều tra theo thẩm quyền.

Tại bản kết luận giám định số: 545/KL – KTTHS, ngày 17/3/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

- Khối lượng vật chứng thu giữ của Vàng Chứ X là 0,77gam.
- Mẫu chất bột màu trắng được trích ra từ vật chứng thu giữ của Vàng Chứ X gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Hoàn lại đối tượng giám định.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số: 57/CT-VKSMA, ngày 27/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Vàng Chứ X về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Vàng Chứ X từ 01 năm 04 tháng đến 01 năm

10 tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,71 gam Heroine là vật chứng còn lại, hoàn lại của vụ án, 01 mảnh túi ni lông màu hồng.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

* Nội dung bản luận cứ của người bào chữa cho bị cáo Vàng Chứ X nhất trí với nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo Vàng Chứ X về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 BLHS khi Quyết định hình phạt xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất theo đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Về án phí đề nghị HĐXX miễn án phí cho bị cáo Vàng Chứ X.

Bị cáo Vàng Chứ X nhất trí nội dung bản luận cứ của người bào chữa.

Lời nói sau cùng, Vàng Chứ X nhận phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Qua quá trình xét hỏi và tranh luận công khai tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu và phù hợp với vật chứng đã thu được của bị cáo cụ thể: Hồi 09 giờ 20 phút ngày 10/3/2024, tại khu vực bản KN, xã BL, huyện MA, Vàng Chứ X đã bị bắt quả tang khi đang tàng trữ 0,77 gam Heroine mục đích để sử dụng.

Do vậy, Hội đồng xét xử có đầy đủ căn cứ để kết tội bị cáo Vàng Chứ X phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo về tội danh và Điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được và biết rõ tác hại của ma túy, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo là người nghiện chất ma túy để thỏa mãn nhu cầu của bản thân nên đã bất chấp pháp luật để thực hiện. Hành vi của bị cáo đã xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo tàng trữ ma túy có khối lượng 0,77 gam

Heroine, là tình tiết định khung quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự có khung hình phạt từ 01 đến 05 năm tù.

[3] *Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:* Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên không được đi học ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Năm 2007 đăng ký kết hôn với chị: Hà Thị D, sinh năm 1962 và có 04 người con chung. Bản thân bị cáo là người nghiện chất ma túy nên có nhân thân không tốt. Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình cũng như cai nghiện ma túy để sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của BLHS.

Theo khoản 5 Điều 249 của BLHS quy định bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Tại phiên tòa, xét thấy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa cho bị cáo có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5]. *Về vật chứng:* Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BLTTHS Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,71 gam Heroine là vật chứng còn lại, hoàn lại sau khi gửi mẫu giám định; 01 mảnh túi ni lông màu hồng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo khai mua của một người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, địa chỉ ở đâu. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng nên HĐXX không xem xét.

Đối với Lò Văn P khai đã mua ma túy của Vàng Chứ X cơ quan điều tra Công an huyện Tuần Giáo đã tiến hành đối chất và lấy lời khai nhưng Vàng Chứ X không thừa nhận việc bán ma túy cho Lò Văn P, do đó không đủ cơ sở xác định Vàng Chứ X có hành vi mua bán trái phép chất ma túy.

[6]. *Về án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí nên HĐXX miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7]. Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[8]. Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá

trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự:

1. Tuyên bố: Bị cáo Vàng Chữ X phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Vàng Chữ X 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10 tháng 3 năm 2024.

Không phạt hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

2. *Vật chứng*: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,71 gam Heroine là vật chứng còn lại của vụ án; 01 mảnh túi ni lông màu hồng.

(*Chi Cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/5/2024*).

3. *Án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng Chữ X.

4. *Về quyền kháng cáo đối với bản án*: Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- VKSND h.Mường Ảng;
- Công an h.Mường Ảng; Cơ quan THAHS Công an huyện; Nhà tạm giữ CA huyện Mường Ảng
- Chi cục THADS h.Mường Ảng;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Nguyễn Thị Vân